

ヴィレッジ・セラーズ株式会社  
富山県氷見市上田上野6-5 〒935-0056  
Phone : 0766 (72) 8680 FAX : 0766 (72) 8681  
wine@village-cellars.co.jp  
http://www.village-cellars.co.jp



Village Cellars Ltd.  
6-5 Ueno Uwada Himi Toyama 935-0056 Japan  
Phone : 0766 (72) 8680 FAX : 0766 (72) 8681  
wine@village-cellars.co.jp  
http://www.village-cellars.co.jp

2019年4月

各位

### ゴールデンウィーク期間の営業日のご案内

平素より大変お世話になっております。

ゴールデンウィーク期間に関し、弊社では2019年4月27日（土）-4月29日（月）、5月1日（月）、5月3日（金）-6日（月）の受注・出荷を休ませていただきます。

4/27(土)	4/28(日)	4/29(祝)	4/30(火祝)	5/1(祝)	5/2(木祝)	5/3(祝)	5/4(祝)	5/5(祝)	5/6(振替 休日)
休業日	休業日	休業日	営業日	休業日	営業日	休業日	休業日	休業日	休業日

4月30日（火）および5月2日（木）は営業いたします。ただし特に業務の混雑が予想され、通常通りの対応が困難な場合がありますことをご了承ください。

4月27日（土）から5月7日（火）までの納品をご希望の場合、4月25日（木）午後5時までのご注文をお願いいたします。また配達日時をご指定の場合は、できるだけ早くご注文くださいますようお願い申し上げます。

ヴィレッジ・セラーズ株式会社

ヴィレッジ・セラーズ株式会社  
富山県氷見市上田上野6-5 〒935-0056  
Phone : 0766 (72) 8680 FAX : 0766 (72) 8681  
wine@village-cellars.co.jp  
http://www.village-cellars.co.jp



Village Cellars Ltd.  
6-5 Ueno Uwada Himi Toyama 935-0056 Japan  
Phone : 0766 (72) 8680 FAX : 0766 (72) 8681  
wine@village-cellars.co.jp  
http://www.village-cellars.co.jp

April, 2019

Dear customers,

### Golden Week orders and business days

4 / 27 (Sat.)	4 / 28 (Sun.)	4 / 29 (holiday)	4 / 30 (Tue·holiday)	5 / 1 (holiday)	5 / 2 (Thu·holiday)	5 / 3 (holiday)	5 / 4 (holiday)	5 / 5 (holiday)	5 / 6 (holiday)
Holiday	Holiday	Holiday	Business Day	Holiday	Business Day	Holiday	Holiday	Holiday	Holiday

We will open on April 30 (Tues) and May 2 (Thurs). However, with the extra public holidays we anticipate bottlenecks in ensuring smooth delivery, so we may not be able to guarantee our normal service.

For deliveries from April 27 (Sat) to May 7 (Tues), please place your order by 5pm on April 25 (Thurs), specifying your delivery date. Thank you for your consideration.

Village Cellars